



# Informing Ukrainian War Refugees: Lithuanian Case

Project owner: Laura Pereviciute, Ministry of Social Security and Labor

Project managers: Polina Soroka, Kseniia Yerofeieva

#### Contents

1.	Introduction	2
2.	Web Eco-System on Informing Ukrainians in Lithuania	3
3.	"Customer journey" for Ukrainian-speaking user	5
4.	Overview of informational web-platforms for Ukrainians in Lithuania	6
5.	Conclusions	10
6.	Appendix	11

#### 1. Introduction

Since the beginning of russian invasion of Ukraine, the Republic of Lithuania has accepted more than 71,000 Ukrainian refugees<sup>1</sup>, most of whom are women and minor children (42 544 and 25 215 respectively). Such an influx of refugees, unseen since the Second World War, mobilized almost all public and private institutions to help, integrate and support Ukrainians in Lithuania. Ukrainian refugees receive the necessary support and help before they can find a job and earn a living in Lithuania. From the very first days, war refugees receive support – those who have no place to stay are provided with housing, food, hygiene products and psychological assistance. After receiving a temporary protection in Lithuania, refugees acquire the right to cash social assistance, child benefits, receive a one-time accommodation allowance, social assistance pensions, and social services<sup>2</sup>. The high level of support for Ukrainian refugees in almost all spheres of life give its results: 49% of Ukrainians were renting an apartment or house in the open market<sup>3</sup>, 22.1 thousand Ukrainians were employed in Lithuania in seven months (from Feb 24 to Sep 20, 2022)<sup>4</sup>, more than 50% of Ukrainian children are participating in educational system<sup>5</sup>, etc.

One of the main tools for coordinating all the above-mentioned initiatives to help Ukrainians in Lithuania is informing refugees – providing reliable information on their rights and obligations as well as the public services provided for them. This is a key for a smooth running of migration and integration process<sup>6</sup>, which allows you to quickly deliver updated and reliable information to refugees in the most convenient way for them. Despite presence of the web pages, hotlines, and other channels of informing refugees in Lithuania, Ukrainians still feel a lack of information in such areas of life as migration procedures, accommodation, employment, health care, social benefits, registration of children in kindergartens and schools, etc<sup>7</sup>.

2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 2022-12-05, https://osp.stat.gov.lt/ukraine-dashboards

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> https://vilnius.lt/en/2022/03/26/ukrainian-war-refugees-in-lithuania-what-social-support-are-they-entitled-to/

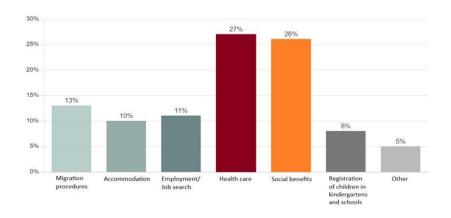
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> IOM survey september

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ukrainians refugees' integration into Lithuanian labour market

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Švietimo pagalbos specialistų patirtys ir poreikiai, vykdant ukrainiečių vaikų integraciją dr. Auksė Petruškevičiūtė

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> How to Communicate on Ukrainian Refugee Crisis, OECD report, 20 June 2022

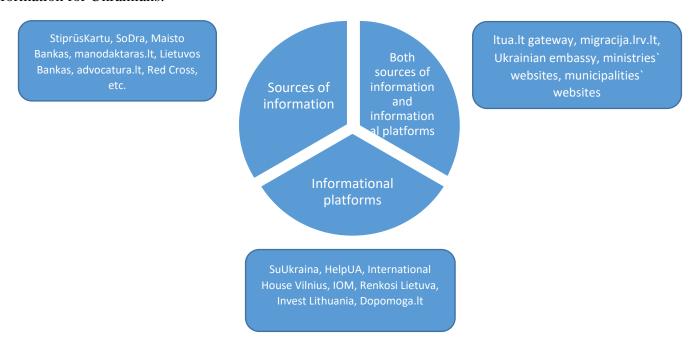
<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> IOM survey on Ukrainian refugees



#### 2. Web Eco-System on Informing Ukrainians in Lithuania

In response to the refugee crisis governmental and private initiatives almost simultaneously launched the web platforms dedicated to informing Ukrainians. There is 30+ of them in Lithuania. Some are covering a particular field in which the organization provides help to the refugees. Others report on a wider scale of issues. Such a variety of different information platforms (without considering sources of information that either adapt their content to Ukrainians or focus on them as their target audience) was due to an unexpected situation and the lack of cooperation between many independent subjects. Because of this, 10 months after the beginning of the full-scale Russian invasion of Ukraine, a whole "ecosystem" of informing Ukrainians who have arrived or are arriving in Lithuania has been formed in Lithuania.

The analysis of 35 information platforms clearly distinguishes three groups of websites providing general information for Ukrainians:

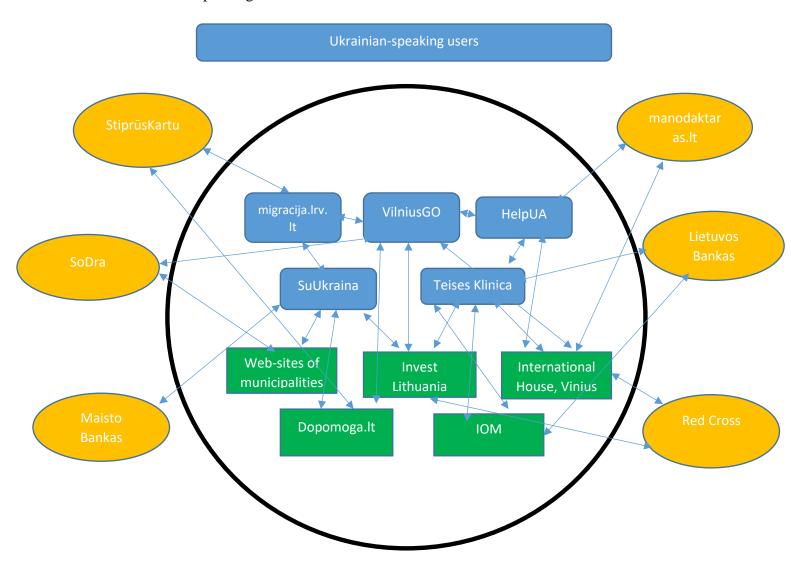


- a) Sources of information: organizations' websites providing the original and reliable information regarding specific initiatives, services, aid, etc. for Ukrainian refugees. They don't collect and provide necessary information for Ukrainian-speaking users, only inform on their own initiatives (for example, StiprūsKartu).
- b) Both sources of information and informational platform: organizations' websites providing original and reliable information regarding specific initiatives, services, aid, etc. as well as collecting all vital information for Ukrainian-speaking users (for example, migracija.lrv.lt).
- c) Informational platforms: websites collecting and providing Ukrainians with all vital and necessary information, but they are not sources of any original information (for example, SuUkraina)

These three components are the pillars of informing Ukrainians in Lithuania because almost any reliable and official information that Ukrainian refugees in Lithuania receive comes from one of these sources (we do not count FB groups for Ukrainians, because a) these groups are used for promotion and advertisements b) contain a lot of unreliable and unverified information c) serve as a means of communication between Ukrainians). However, in this analysis, we focus only on two categories – a) informational platforms and b) both sources of information and informational platforms. On the one hand, they connect the Ukrainian-speaking user with sources of information, and on the other hand, adapt them to the needs and requests of Ukrainian refugees.

According to the analysis of all twenty-three websites providing the information for Ukrainians<sup>8</sup> there are several leading websites standing out from another information platforms – the top of all information platforms list: migracija.lrv.lt (gateway ltua.lt), VilniusGo, HelpUA, SuUkraina, Teises Klinika. These five websites are in the top ten sources for a web search on any topic or question regarding assistance to Ukrainians in Lithuania via Google (in Ukrainian). The rest of the websites listed in the table are less known or promoted.

Thus, if have a look at the whole interaction between different types of the information platforms, all three pillars of informing Ukrainian refugees are closely related and linked to each other: informational platforms contain an information from the sources and other informational platforms and redirect a user to them to get more detailed information. The similar situation is with sources of information. However, it is necessary to notice that exactly well-known websites collecting the vital information for Ukrainian refugees are a bridge which sends Ukrainian-speaking users to other sources of information.



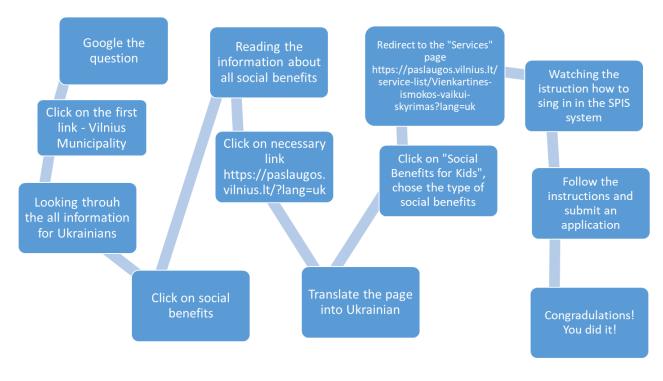
<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> See the "Informational Platforms for Ukrainian Refugees in Lithuania" table for more detailed information

## 3. "Customer journey" for Ukrainian-speaking user

Although in Lithuania there are more than twenty websites of various kinds providing general information for Ukrainians from reliable sources, the problem of informing remains one of the main ones in the process of integration of Ukrainians in Lithuania<sup>9</sup>. Refugees prefer FB groups, receive information directly from volunteers and coordinators and feel a problem with access to sources of information. It is no wonder, because the way to find an answer to a specific question about help or the conditions of stay of Ukrainians in Lithuania is quite inconvenient and confusing for a Ukrainian-speaking user. In most cases, Ukrainian-speaking users face two ways of obtaining information: a) a successful scenario, when a user can get the answer on his/her question, b) unsuccessful scenario, when a user cannot reach an answer on his/her question.

#### A successful scenario:

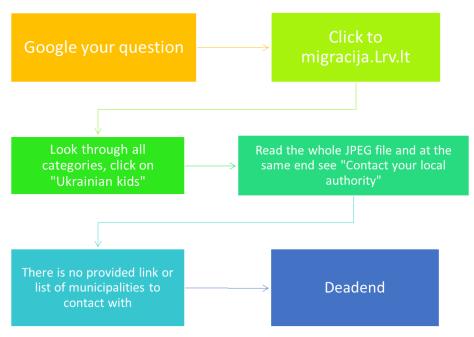




<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> IOM Survey of Ukrainian refugees, 2022

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> A user enters the question into a Google search and uses the first link from the search results.

# How to get the social benefits for kids in Lithuania?



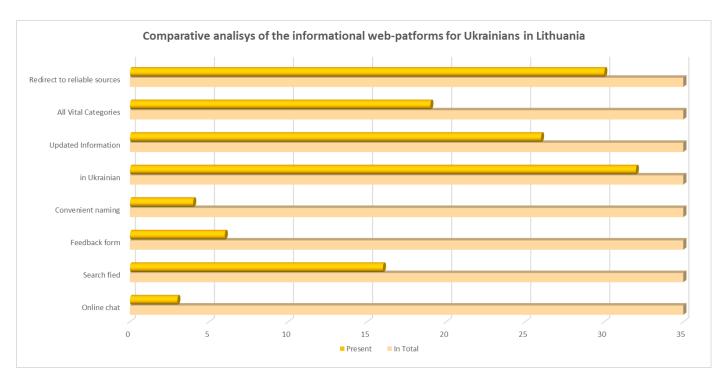
Regardless of the obtained results, a Ukrainian-speaking user faces several difficulties, some of which were visualized in the previously: too many redundant links between the information platform and the source of information, the necessary pages are not translated into Ukrainian or have an automatic translation, different information formats (JPG files, video guidelines, etc.), the information presented is usually generalized. The listed factors worsen the speed and quality of communication between the user and the page and do not provide clear answers to specific questions<sup>12</sup>.

### 4. Overview of informational web-platforms for Ukrainians in Lithuania

However, the list of above-mentioned inconveniences is a view from the position of a Ukrainian-speaking user who finds the main information platforms through a Google search to get answers to a specific question. To understand the actual cause of the identified problem, it is necessary to take a closer look at other information platforms and web pages providing Ukrainian refugees with vital information. A detailed analysis of 35 web pages is in the "Informational Platforms for Ukrainian Refugees in Lithuania" table (see the appendix).

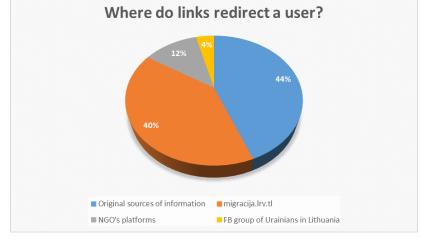
<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> This time, the user knows that the official information is on the site migragcija.lrv.lt

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> All twenty-three webpages of the ministries, municipalities and non-state institutions were analyzed from the point of view of convenience and accessibility for Ukrainian-speaking users



A comparative analysis of various institutions webpages gives us a general picture of how convenient and adapted they are for Ukrainian-speaking users. The advantages of majority information webpages in Lithuania are the use of information from reliable sources, structured delivery of information (it is usually presented in the form of categories related to all vital spheres of life), in most cases the information is updated, almost all web pages have a Ukrainian translation. However, along with the advantages, there are also several disadvantages that worsen the quality of obtaining information for a user. Typical problems for most information platforms are inconvenient naming, lack of user interaction with the site (the ability to ask questions or send a feedback form), lack of online chats for consultations, as well as the ability to find the necessary information within on the website through its search field. However, such an overview of the advantages and disadvantages is quite generalized and does not demonstrate all the nuances of each category<sup>13</sup>.

1) Redirect to reliable sources. Redirect to reliable sources. Thirty out of thirty-five web pages use the same sources of information for Ukrainian refugees in Lithuania. An analogous situation is with the links provided by information platforms for Ukrainian refugees: they all lead to the same sources of information, the list of which does not change significantly on different platforms.



2) **All Vital Categories**<sup>14</sup>. The main categories of information for

Ukrainian refugees are migration procedures, social benefits, accommodation, employment, and medicine. Most webpages provide at least links or a brief explanation of each of these categories of information in Ukrainian. However, there are also sites that provide a limited list of information for Ukrainians. There are usually two main reasons for this: a) the web page belongs to an institution

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> For more detailed information about each web page for Ukrainians, see the "Informational Platforms for Ukrainian Refugees in Lithuania" table.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> 19 out of 35

specializing only in the provision of a particular service (usually such websites can be sources of information in themselves); accordingly, there is no need to dedicate a page to literally all categories<sup>15</sup>; b) poorly adapted to the needs and requests of Ukrainian refugees<sup>16</sup>.

- 3) **Updated information.** Twenty-six<sup>17</sup> out of thirty-five pages for Ukrainian refugees regularly update information, but ten out of twenty-three do not. However, often the information itself does not need to be updated (or constantly updated), because it remains relevant and has not changed since March<sup>18</sup>. Another reason is that informing Ukrainian refugees is no longer a priority<sup>19</sup>.
- 4) **In Ukrainian**. Thirty-two out of thirty-five information platforms have Ukrainian translation, but the situation with languages is more complicated than it seems at first glance. First, three out of thirty-five websites do not have a Ukrainian translation, the information provided in English, Lithuanian or Russian<sup>20</sup>. Secondly, several webpages have an automatic<sup>21</sup> or partial<sup>22</sup> translation into Ukrainian, which is sometimes placed together with the text in Lithuanian, Russian or English.



- (keywords "Ukraine", "Help", "Aid", etc.) from all web pages with information for Ukrainians has only 4 platforms out of 35<sup>23</sup>. The absence of convenient naming for Ukrainians in most cases is logical because information pages often belong to certain institutions and organizations (ministries, municipalities, NGOs) posted on their websites.
- 6) **Feedback form.** Six out of thirty-five<sup>24</sup> information pages have a user feedback form (this category includes both the ability to send a question and get an answer by e-mail and the ability to leave your feedback on the site's operation as a whole). But it should be taken into account that 2 of them allow asking questions only about one narrow area (Invest Lithuania for businesses and entrepreneurs who have been forced to leave Ukraine; Teises Klinika about legal assistance), SuUkraina offers to send your feedback on the site's operation. On the municipalities websites a user cannot ask questions in Ukrainian (Alytus City Municipality can automatically translate the page into Russian).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Darbo birža, State Child Rights Protection and Adoption Service, Invest Lithuania, IOM

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Dopomoga.lt, Varena district municipality, Šalčininkų rajono savivaldybės administracija, Panevezio Municipality, Biržai Municipality, Kretingos Region Municipality, Raseiniai Region Municipality, Šakiai Region Municipality, Trakai Region Municipality, Utena Region Municipality, Vilkaviškis Region Municipality

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> SuUkraina, Ministry of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania, Ukrainian Embassy in Lithuania, Darbo birža, State Child Rights Protection and Adoption Service, Teises Klinika, Vilniaus Universiteto, Helpua.lt, Ministry of Social Security and Labor, Migration Department of the Ministry of Social Security and Labor, International House Vinius, Vilnius Municipality, Kaunas Municipality, Klaipeda Municipality, Panevezio Municipality

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> For example, <a href="https://migracija.lrv.lt/lt/naudinga-informacija/ukraina-ukrayina-ukraina-u

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> IOM, Renkosi Lietuva, Dopomoga.lt

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> IOM, Invest lithuania, Renkosi Lietuva

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Vilnius Municipality,

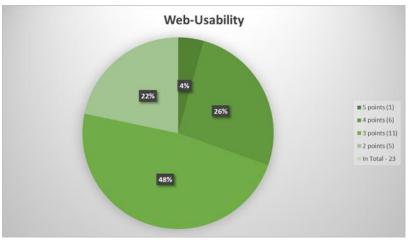
<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> State Child Rights Protection and Adoption Service, Alytus City Municipality, Varena district municipality, Visaginas Municipality, Šalčininkų rajono savivaldybės administracija, Panevezio Municipality, Ministry of the Economy and Innovation of the Republic of Lithuania

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> SuUkraina, Ukrainian Embassy in Lithuania, Dopomoga.lt, Helpua.lt

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> SuUkraina, Invest lithuania, Teises Klinika Vilniaus Universiteto, Klaipeda Municipality Site, Alytus City Municipality, Visaginas Municipality

- 7) **Search field.** 16 out of 35<sup>25</sup> web pages for Ukrainians have a search bot to find necessary information on the website, but this function is also often not convenient to use for a Ukrainian-speaking user for several reasons: a) search in Ukrainian is not possible, and if possible, the information found is presented in Lithuanian, b) the search can be performed on a limited range of questions (e.g., only consular questions on the website of the Ukrainian Embassy in Lithuania), c) the search field redirects the user to Google (Klaipeda Municipality). Only the SuUkraina site has a convenient search option that is fully adapted to the needs of Ukrainian refugees.
- 8) **Online chat.** Only 3 out of 35<sup>26</sup> information pages that provide help for Ukrainians have the possibility of online consultations through online chat. However, Ukrainian Embassy online-chat advises users only on consular issues, and online-chats of Kaunas and Šiauliai municipalities are in Lithuanian (Šiauliai Municipality Administration can answer questions in Ukrainian, Kaunas Municipality online chat is automatic and only in Lithuanian).

Along with the criteria of accessibility and convenience of various information pages for Ukrainian refugees in Lithuania, there is also the web-usability factor – the ease of use of a particular website or project<sup>27</sup>. In our case, it is how user-friendly the website or webpage for Ukrainian-speaking users, as well as how well the page is adapted to their requests and needs<sup>28</sup>. Website visual design, the text and categories of information placement, the format of information presentation (PDF, JPG, Word



files, etc.), the quality of the translation of the text into Ukrainian, etc. impact upon the "user-friendliness" level. An analysis of thirty-five websites or webpages with information for Ukrainian refugees in Lithuania shows that seventeen of them have an average level of user-friendliness, and 6 out of 35 – high level<sup>29</sup>. The most common factors that hinder the convenient use of the site by a Ukrainian-speaking user are the arrangement of the text in the form of a list, the lack of explanations in Ukrainian and the necessary links to sources of information, outdated links, lack of categorization of information, inconvenient information format (e.g., JPG files are not clickable).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> SuUkraina, Ukrainian Embassy in Lithuania, Darbo birža, Renkosi Lietuva, Ministry of Social Security and Labor, Klaipeda Municipality Site, Alytus City Municipality, Visaginas Municipality, Šalčininkų rajono savivaldybės administracija

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Ukrainian Embassy in Lithuania, Kaunas Municipality, Šiauliai Municipality Administration

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> https://www.techopedia.com/definition/23903/website-usability

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Evaluation criterion from 1-5, where 1 is "poor", 5 is "excellent"

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Comments on each website or webpage are in the "Informational Platforms for Ukrainian Refugees in Lithuania" table

### 5. Conclusions<sup>30</sup>

- Currently, Lithuania has a whole ecosystem of information platforms and websites that inform Ukrainian refugees. This system is organic because most information platforms were created independently of each other, without coordination of information selection and placement. All elements of the ecosystem are closely related to each other.
- The use of the same sources of information is a guarantee of reliability and verifiability of the information received by Ukrainian refugees. However, the problem is often that the format of the information itself is not changed, supplemented, or explained in Ukrainian.
- Most information platforms provide structured information for Ukrainians regarding all important categories of life, often in the form of answers to the most frequently asked questions. However, many platforms do not have a convenient search for information on the site, the possibility of online consultation (feedback, form for request, online chat) adapted to Ukrainians.
- The web page <a href="https://migracija.lrv.lt/lt/naudinga-informacija/ukraina-ukrayina-ukra
- The SuUkraina website <a href="https://suukraina.lt/ua/refugee-guide/">https://suukraina.lt/ua/refugee-guide/</a> is one of the most convenient information platforms for Ukrainian refugees in Lithuania because, in addition to official information, the site contains a variety of information about private initiatives and programs, a service search function for Ukrainians on site, feedback form, high level of web-usability and convenient naming.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Conclusions are based on the analysis main text and its appendix.

### 6. Appendix

# Informational Platforms for Ukrainian Refugees in Lithuania<sup>31</sup>

	Nº	Name	Link	Links redirect	The information	Information is updated	Lang	guag	e		The naming is	Feedback form	Search field <sup>33</sup>	Online chat for	Web- usability <sup>34</sup>
				to reliable sources	on all vital categories <sup>32</sup>	is apaatea	UK	LT	EN	RU	convenient	<i>Je</i>	jieiu	consultation	usuzmi,
	1	SuUkraina	https://suukraina.lt/informacija- ukrainieciams/	+	+	+	+	+	-	-	+	+	+	-	5
		and feedbac	ge has a convenient design and a presenta ck form, all information is presented quite de of the platform is that not all categorie	succinctly	, provides links	to original sou					•				-
-	2	Ministry	https://eimin.lrv.lt/en/important-	+	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	3
		of the	information-for-business/coming-to-												
		Economy	lithuania-a-guide-for-ukrainians-1												
		and													
		Innovation	https://eimin.lrv.lt/en/important-												
		of the	information-for-business/coming-to-												
		Republic	lithuania-a-guide-for-ukrainians-												
		of	1/korisna-informatsiia												
		Lithuania													l

#### Comments:

Often link redirect to the sources which are in Lithuanian or English, links also lead to a main page, without given the direct answer to the question. A focus on the finances, employment, and business, for all other spheres the site redirect to relevant sources of info for getting more detailed information (original sources, websites of another ministries, etc.). Even though the last update was on 15-06-2022, the problem with updated information is solved mostly in account the original sources of info to which the site redirects. The site does not have a form for user feedback, the ability to ask questions or consult.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> + presence - absence

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Available in Ukrainian

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Evaluation criterion from 1-5, where 1 is "poor", 5 is "excellent"

3	Ukrainian	https://lithuania.mfa.gov.ua/konsulski-	+	+	+	+	-	+	-	+	-	+	+	4
	Embassy	pitannya/informaciya-dlya-												
	in	timchasovo-peremishchenih-z-												
	Lithuania	<u>ukrayini-osib</u>												

#### Comments:

The web page provides information in the Ukrainian language, divided into various categories, and related to various spheres of life of Ukrainians in Lithuania (housing, employment, medical assistance, etc.), has a convenient naming and constantly updates the information. The site focuses on providing information about consular services, which is not surprising, and most of the information is devoted to this category. Regarding other questions, the web page even has very concise information and redirects the user to the original sources (the sources are not always in Ukrainian). On the site, it is possible to ask questions via online chat, and there is also the possibility of searching for the necessary information using keywords (applies only to consular questions).

Nº	Name	Link	Links	The	Information		Lang	uage	?	The	Feedback	Search	Online chat	Web-
			redirect to reliable sources	information on all vital categories <sup>35</sup>	is updated	UK	LT	EN	RU	naming is convenient	form	field <sup>36</sup>	for consultation	usability <sup>37</sup>
4	Dopomoga.lt	https://www.dopomoga.lt/lt	-	-	-	+	+	-	-	+	-	-	-	3
	information (f	used on offers of help to Ukrainians in or example, there is no "housing" cate only links to sources of information, th	egory), so t	here is no poss	sibility of feedb	ack o	r onli			•	•		, ,	
5	Darbo birža	https://uzt.lt/ua/nformacja-dlja- gromadjan-ukrani/275	+	-	+	+	-	-	-	-	-	+	-	3
	for Ukrainians	re focused on providing information a is small and is a list of links to the necy to some aspects of the life of Ukrain Ukrainian.	essary sou	rces of informa	ation (their nur	nber	is als	o sma	all). Ti	he information	n is not divid	ed into ca	tegories, and is	also
6	IOM – International Organization of Migration	https://lithuania.iom.int/support- ukrainian-nationals	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	3
	Comments: The site provide	des concise information for Ukrainian	_		_				-				oer of Ukrainian	s currently

The site provides concise information for Ukrainian refugees in Lithuania only in English, a lot of information is quite general (for example, the number of Ukrainians currently in Lithuania, the participation of IOM in assistance initiatives for Ukrainians, etc.). The page does not provide links to the IOM initiatives themselves or sources of information. The information is divided into categories, but not all of them are presented on the site. The page is more of a platform for reporting on the organization's assistance to Ukrainians, although it does provide hotline numbers. There is no form for online consultation or site feedback.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Available in Ukrainian

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Evaluation criterion from 1-5, where 1 is "poor", 5 is "excellent"

Nº	Name	Link	Links	The	Informat		Lang	guage	,	The	Feedback	Search	Online	Web-
			redirect to reliable sources	informatio n on all vital categories	ion is updated	UK	LT	EN	RU	naming is convenie nt	form	field	chat for consultati on	usability
7	State Child Rights Protection and Adoption Service	https://vaikoteises.lt/ukraine/	+	-	+	+	+	+	-	-	-	-	-	3
	provided in Engl form of links to	ed on informing users about the prot ish, Russian and Ukrainian at the sam original sources at the bottom of the online consultations or feedback.	ne time and	l in the form o	f JPG files. Ir	addit	tion, 1	the pa	age pro	ovides inforr	nation on oth	er catego	ries of inform	ation in the
8	Invest lithuania	https://investlithuania.com/guide -for-ukrainians-ru/	+	-	-	-	+	+	+	-	+	-	-	3
	regulations, ho the last update	nins several categories of informat using and important contacts. All the provided links lead to the or I to inaccessible pages, the catego	information	on is structure ces of inform	ed and pres	sente has a	d in t	he fo	rm of	answers to	questions.	The site i	ndicates the	date of
9	Teises Klinika, Vilniaus Universiteto	https://teisesklinika.lt/ukraina/	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	-	4
	The categories Ukrainian, ther	es all the necessary information for of information relate to all aspect e is a form for asking questions or ly on the site in general.	s of the liv	ves of Ukraini	ian refugee	s and	lead	to re	·liable	sources of	information	. The info	rmation is i	า

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

Nº	Name	Link	Links	The	Information	Lan	guag	e		The	Feedback	Search	Online	Web-
			redirect to reliable sources	information on all vital categories	is updated	UK	LT	EN	RU	naming is convenient	form	field <sup>40</sup>	chat for consult ation	usability <sup>41</sup>
10	Renkosi Lietuva	https://www.renkuosilietuva.lt/en/information-for-ukrainian-citizens/	+	+	-	-	+	+	+	-	-	+	-	3
	of information the form of a site provides	ides all the necessary information for one of relate to all aspects of the lives of Ulanswers to common questions of Ukrai only concise answers to questions with ne consultations or questions from use	krainian re nians, so it hout refer	fugees and lea is not always   ences). Informa	d to reliable so possible to find ation is not pro	urces links vided	of in to so in U	forma ources krainia	ntion. of inf an, ca	Basically, the formation in the tegories are re	information in ne answers to epresented in	the catego questions ( the form o	ories is pres in most ca f a list, ther	sented in ses, the
11	Helpua.lt	https://helpua.lt/	+	+	+	+	-	-	-	+	-	-	-	4
	sources of in	The site contains all the necessary cate formation. The information is provided all links to information sources are co	d in Ukrain	ian, the visual <sub>l</sub>	placement of ca	atego	ries is	s conv	enier	t for the user.	Most of the li	nks lead to	Word files	or Excel
12	Ministry of Social Security and Labor	https://socmin.lrv.lt/lt/veiklos- sritys/socialine- integracija/informatsiia-dlia- gromadian-ukrayini-1?lang=uk	+	+	+	+	+	-	-	-	-	+	-	3
	provided in Uin Ukrainian,	The site contains all necessary categor Jkrainian (automatic translation). In the JPG files are often used. The site does onspicuous among other categories ar	e categorie not contai	es, information in an online ch	is provided in at for consultat	two f	orma or a u	ts: as	answ	ers to the mos	t common que	estions, or	as brief info	ormation
13	Migration Department of the Ministry of Social	https://migracija.lrv.lt/lt/naudinga- informacija/ukraina-ukrayina- ukraina-ukraine/informatsiia-dlia- gromadian-ukrayini	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	4

Security							
and Labor							

Comments: The site provides all necessary information for Ukrainian refugees in Lithuania with links to original sources of information. Information is divided into separate categories, which in turn provide information in the form of concise explanations or answers to questions (JPG files are often used). The page does not have an online chat for consultations or a feedback form. Sometimes some categories do not have sufficient content or do not accompany the provided links with explanations in Ukrainian.

<sup>39</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Available in Ukrainian

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Evaluation criterion from 1-5, where 1 is "poor", 5 is "excellent"

Nº	Name	Link	Links	The	Information	Lan	guag	e		The	Feedback		Online	Web-
			redirect to reliable sources	information on all vital categories	is updated	UK	LT	EN	RU	naming is conveni ent	form	field	chat for consul tation	usabili ty
14	International House Vinius	https://ihvilnius.lt/migration-ua-	+	+	+	+	+	+	+	-	-	-	-	3
	Lithuania. The The site does	The page contains all the necessary in e information is provided in Ukrainian, not have an online chat for consultation lead to the GoVilnius website. Cate	provided ons or a u	in the form of ser feedback	concise expla	anatio ge is	ons. clos	The li ely re	nks p lated	rovided lea	ad to reliabl	e source	s of infor	
15	Vilnius Municipality	https://ukraina.vilnius.lt/ua/	+	+	+	+	+	+	-	-	-	-	-	3
	Lithuania. Info	ne page contains all the necessary information is provided in Ukrainian in two the form of a list, the page does not ha	o formats	: concise expl	anations or in	the t	form	of an	swers	to question				n are
16	Kaunas Municipality	http://www.kaunas.lt/2022/03/svarbi -informacija/ua/	+	+	+	+	-	+	-	-	-	+	+	3
	information is	he page contains all the necessary inform provided in Ukrainian and divided into sees of information, a consultation form and	parate cate	egories. Despit	e the division, a	•				•				
17	Klaipeda Municipality	https://www.klaipeda.lt/lt/pagalba- ukrainieciams-dopomoga-ukrancjam- help-for-ukrainians-pomosc-dlja- ukraincev/9660/	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	4
	language in the consultations	The site contains all the necessary soune form of concise explanations for eatism is only in Lithuanian and Russian (trangle, which still leads to the appropriate	ch of the nslation in	categories. Vi to languages	sually, subcat other than Uk	egori	es lo	ok lik	e sep	arate colu	mns of text	. Online o	chat for	

Nº	Name	Link	Links	The	Informati	Langue	age			The .	Feedback	Search	Online	Web-
			redirect to reliable sources	information on all vital categories <sup>42</sup>	on is updated	UK	LT	EN	RU	naming is conveni ent	form	field <sup>43</sup>	chat for consulta tion	usabi lity <sup>44</sup>
18	Alytus City Municipality	https://alytus.lt/lt/gyventojams/pag alba-ukrainai	-	+	-	+	+	+	+	-	+	+	-	2
	blocks. Categor Lithuanian, sor does not have	e page provides all the necessary informations are provided in Lithuaniane in Lithuaniane in Lithuaniane in Lithuaniane in Lithuanian, Russian and Ukrainan online chat for consultations, the ll appear mostly in Lithuanian.	an with a trar iian together,	nslation into U , and some cat	Ikrainian bel tegories are	low thei only lin	m, sc ks to	me o	f the o	categories rmation re	contain con sources or	ncise info Word file	rmation o	nly in
19	Varena district municipality	https://varena.lt/ukraina#0 986ab6fee192e2bd	+	-	-	+	+	-	-	-	-	-	-	2
	is in Lithuanian	e page has only four categories of in , only in some places there is a part such links. The site does not have a	ial translation	of the names	into Ukrain	ian. The	site	provi	des li	nks to relia	able source	s of inforr	mation, bu	t there
20	Visaginas Municipality	https://visaginas.lt/dopomoga- ukran/5939	+	+	-	+	+	-	+	-	+	+	-	2
	Lithuanian and F	e information on the page is not structu Russian languages. The links provided le Bailable in Lithuanian. Search in Ukrainia	ad to reliable	and verified so	urces of infor	mation.	The s	ite do	es not			_		
21	Šalčininkų rajono savivaldybės administracija	https://salcininkai.lt/pagalba- ukrainai/1822	+	-	-	+	+	-	+	-	-	+	-	2
		site does not have all categories of infestite redirects to the SuUkraine page. T		•										file for

refugees from Ukraine. Headlines are mostly in Lithuanian. The site does not have an online chat for consultations, search is possible only within the site in Lithuanian. Search in Ukrainian is available, but information will appear in Lithuanian.

<sup>42</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Available in Ukrainian

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Evaluation criterion from 1-5, where 1 is "poor", 5 is "excellent"

Nº	Name	Link	Links redirect	The information	Information is updated	Lang	guage	2		The namin	Feedback form	Search field	Online chat for	Web- usabi
			to reliable sources	on all vital categories	is apaatea	UK	LT	EN	RU	g is conven ient	joini	jieiu	consulta tion	lity
22	Šiauliai City Municipality	https://www.siauliai.lt/lt/list/view/- nformac-ja-dlja-gromadjan	+	+	-	+	+	+	-	-	-	+	+	4
	Ukrainian with lin	te provides all the necessary informat ks to reliable sources of information, n online chat for consultations (even i	current co	ontacts of coo	rdinators, cei	nters	and i	nitiat	ives. <sup>-</sup>	The categ	ories are pr	esented	in the form	
23	Panevezio Municipality	https://www.panevezys.lt/lt/ informacija-ukrainieciams.html	+	-	+	+	+	-	-	-	-	-	-	2
	coordinators, socia	e simultaneously provides information in I benefits, as well as several links to posto text, often without a translation into Ukra	cards, Wor	d documents a	nd links to oth	er sou	rces	of info	rmati	on. The inf	ormation is	not struct	ured and	ebsite
24	Akmene City Municipality	https://www.akmene.lt/dopomoga- ukran/4020	+	+	+	+	+	-	+	-	-	+	-	3
	The information in into JPG files in Ukr	e provides all necessary information for Uall categories is concise and provided lindrainian, Russian and Lithuanian. The web huanian. There are no feedback form or	ks redirect site has a s	a user to reliab search field, an	ole sources of i d a user can fi	nform	ation	. The i	main i	nformatio	n about socia	al help, be	nefits, etc.	packed
25	Biržai Municipality		-	-	+	+	+	-	+	-	-	+	-	2
	simultaneously (titl information about	e doesn't provide all necessary categories es merge with each other). The informa social help, benefits, etc. packed into JPG r the search results mostly will be in Lithu	tion in all o i files in Uk	ategories is ve rainian, Russia	ry concise and n. The web site	only p	rovio sear	ded in ch fiel	the fo	rm of Wor d a user ca	d document	s or JPG fi	les. The ma	in

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

Nº	Name	Link	Links	The	Information	Lang	guage	2		The	Feedback	Search	Online	Web- usabi
			redirect to reliable sources	information on all vital categories	is updated	UK	LT	EN	RU	naming is conveni ent	form	field	chat for consult ation	lity
26	Druskininkai City Municipality	https://druskininkusavivaldybe.lt/go.p hp/lit/img/1242	+	+	+	+	-	-	+	-	-	-	-	3
	The information in	e provides all necessary information for Lall categories is concise and provided linkership or consultation.	-		•			_				•	•	titles.
27	Kretingos Region Municipality	https://www.kretinga.lt/dopomoga- ukrayincyam-u-kretingskomu-rayoni	-	-	+	+	-	-	-	-	-	+	-	3
	information in all c	e doesn't provide all necessary categories ategories is very concise. The web site ha nere are no feedback form or online-chat	s a search	field, and a use	•			•		•		_		
28	Kupiškis Region Municipality	https://www.kupiskis.lt/lt/informacija/pagalba-ukrainai.html	+	+	+	+	+	+	-	-	-		-	2
	redirecting the use Lithuanian and pac	e provides all necessary information for Urre to migracija. Irv. It web-page. Titles of the ked into PDF, JPG and WordDocs. The web-back form or the manian. There are no feedback form or the web-back form or the manian.	e categorie eb site has	es in English and a search field,	d Lithuanian m and a user can	erging	g with	n each	other	. The info in	the categor	ies mostly	y provided	in
29	Palanga City Municipality	https://www.palanga.lt/del- situacijos-ukrainoje/9145#c-364/t- 955	+	+	+	+	+	+	+	-	-	+	-	3
	Ukrainian, English a Russian mostly in t	e provides all necessary categories of info and Russian (not all of them translated in the format of PDF, WORD or JPG files. The rainian keywords, however the search res	to Ukrainia ere are no	n). The detaile feedback form	d answers to to or online-chat	he que	estior	ns are	mostly	y in Lithuan	ian, informa	tion in Uk	rainian or	nd

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

Nº	Name	Link	Links	The	Information	Lang	juage	?		The	Feedback	Search	Online	Web-
			redirect to reliable sources	information on all vital categories	is updated	UK	LT	EN	RU	naming is conveni ent	form	field	chat for consult ation	usabi lity
30	Radviliškis Region Municipality	https://www.radviliskis.lt/pagalba- ukrainai/	+	-	+	+	+	-	+	-	-	-	-	3
	categories is concis	e doesn't provide all necessary information e and can be in the format of QA as well nline-chat for consultation. The site has a	as just con	tact list. The si	te redirects a u	iser to	migr	acija.l	rv.lt fo	r more det	ailed inform	ation. The	ere is no	ise.
31	Raseiniai Region Municipality	https://www.raseiniai.lt/informacija- ukrainos-pilieciams/	+	-	+	+	+	-	-	-	-	+	-	2
	pictures and links.	e doesn't provide all necessary categories The site redirects a user to the page of m user can find information vie Ukrainian ke	igracija.lrv	.lt, but the link	name is in Lith	uania	n. Th	e infor	matio	n in all cate	gories is cor	ncise. The	web site h	as a
32	Šakiai Region Municipality	https://www.sakiai.lt/puslapiai/infor macija-apie-pagalba-ukrainai- 20220225020207	+	-	+	+	+	-	-	-	-	-	-	3
	and Lithuanian at tl	e doesn't provides all necessary informat he same time (not all of them). The expla Jkrainian keywords. There are no feedba	nations ar	e given in Ukra	inian and DOC,									
33	Trakai Region Municipality	https://www.trakai.lt/gyventojams/s varbi-informacija-del-ukrainos- pilieciu-priemimo/4227	+	-	+	+	+	-	-	-	-	-	-	2
	with bolded titles.	e doesn't provide all necessary information The information is provided as a list with other. There is no feedback form or onlin	attached li	inks, JPG and P	NG files. The ti	tles of	the	groups	are ir	n Lithuaniar	n and Ukrain	ians simul	taneously,	

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation

Nº	Name	Link	Links redirect to reliable sources	The information on all vital categories	Information is updated	Language				The .	Feedback	Search	Online	Web-
						UK	LT	EN	RU	naming is convenie nt	form	field	chat for consult ation	usabi lity
34	into separate categ	https://www.utena.lt/index.php/lt/pr adzia/informacija-apie-kara- ukrainoje/2-uncategorised/3164- svarbus-kontaktai-utenos-rajone- ukrainieciams-ir-utenos-rajono- gyventojams-bei-verslo-imonems- priimancioms-karo-pabegelius  e doesn't provide all necessary information ories on language, not on content ground or online-chat for consultation. The site has	ds. The info	ormation in pro	ovided as a list	with t	he di	vision	into d	-				
35	Vilkaviškis Region Municipali	https://vilkaviskis.lt/pagalba-ukrainai/	+	-	+	+	+	-	-	-	-	+	-	2
	in Lithuanian and U Lithuanian, Ukraini	Comments: The site provides all necessary information for Ukrainians; the information is divided into separate categories of information. However, the categories' titles are in Lithuanian and Ukrainian at the same time, and Ukrainian translation is hardly visible because it's under the Lithuanian title. The information in categories is given in Lithuanian, Ukrainian, English and Russian simultaneously (merging with each other). The format varies from short explanation in different languages till just attached files in Word, JPG, PDF formats. There is no feedback form or online-chat for consultation. The site has a search field, but it doesn't work with Ukrainian keywords.												

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Health, Social benefits, Migration procedures, Employment, Accommodation